

EVROPSKI PARLAMENT

2004



2009

Odbor za ekonomske in monetarne zadeve

2008/0130(CNS)

3.12.2008

MNENJE

Odbora za ekonomske in monetarne zadeve

za Odbor za pravne zadeve

o predlogu uredbe Sveta o statutu evropske zasebne družbe

(KOM(2008)0396 – C6-0123/2008 – 2008/0130(CNS))

Pripravljavka mnenja: Donata Gottardi

PA_Legam

KRATKA OBRAZLOŽITEV

Predlog Komisije o statutu evropske zasebne družbe (Societas Privata Europaea – SPE) je dobrodošel, saj ponuja možnosti za širitev poslovanja malih in srednjih podjetij (MSP) na vse države članice Evropske unije. Predlog je sestavni del svežnja ukrepov za pomoč MSP, ki se imenuje zakon za mala podjetja v Evropi (SBA). Cilj SBA je olajšati poslovanje MSP na enotnem trgu, kar bi izboljšalo njihovo tržno uspešnost. SPE je ena od prednostnih pobud iz delovnega programa Komisije za leto 2008¹.

Pripravljalca mnenja se strinja s pristopom Komisije, po katerem za ustanovitev SPE ne velja čezmejna zahteva (npr. da morajo biti družbeniki iz različnih držav članic ali da mora biti prisoten dokaz o čezmejni dejavnosti). Podjetniki ponavadi ustanovijo podjetje v svoji državi članici, preden se širijo v druge države. Čezmejna zahteva na začetku bi zato znatno zmanjšala možnosti instrumenta.

Vendar pripravljavka mnenja želi poudariti nekatere pomanjkljivosti predloga Komisije. Prvič, pristop Komisije določa, da družbam, vključno z MSP, ni ponujena popolnoma evropska rešitev. V veliko primerih se predlog Komisije sklicuje na nacionalno zakonodajo. Tak delni pristop k uskladitvi lahko pri uporabi SPE dejansko zavira interese podjetij, vključno z MSP. Če bi malo ali srednje podjetje želelo razširiti poslovanje v številne države članice z oblikovanjem SPE, zanj ne bi bilo dovolj poznavanje evropske zakonodaje, temveč tudi zakonodajo vsake države članice, v katero se želi širiti. Končno je lahko prispevek tega predloga k rasti in konkurenci na notranjem trgu zelo omejen. Režim SPE mora, da bi bil izvedljiv in pomemben, biti določen kot pravi 28. režim, na voljo za vsa mala in srednja podjetja, ki želijo delovati v državah članicah pa tudi v celi Evropski uniji, da lahko izkoristi koristi in možnosti notranjega trga.

Drugič, vprašanje o obdavčitvi bo treba rešiti na ravni EU, da lahko SPE dejansko postane ekonomsko zanimiva alternativa. To je izkušnja, pridobljena s statutom evropske družbe (Societas Europaea – SE). Pripravljalca mnenja meni, da mora biti predlog za evropsko zasebno družbo davčno nevtralen za države članice. Zato meni, da je treba opredeliti skupen davčni režim, poseben za SPE, da bi premagali bremena in stroške upoštevanja nacionalnih davčnih sistemov, da bodo zagotovljene enake možnosti za vse SPE, za preprečevanje izkrivljanja konkurence in škodljive davčne konkurence.

Tretjič, treba je zagotoviti razkritje informacij na evropski ravni o SPE, vzpostavljenih v EU, da bo zagotovljena skladnost med posebnim režimom SPE in ustrezno razsežnostjo na notranjem trgu za uvedbo preglednosti na trgu in pomoč pri usklajevanju med nacionalnimi organi.

Četrto, treba je predvideti višjo zahtevo za najnižji delniški kapital za SPE za zagotovitev jamstva za kreditojemalce. Ker najnižja stopnja kapitala morebiti ne bo zadostna za jamstva kreditojemalcev, bi bilo dobro predvideti tudi obvezno "potrdilo o plačilni sposobnosti".

¹ Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij: „Zakonodajni in delovni program Komisije za leto 2008“, KOM(2007)0640.

Petič, odločitev o prenosu sedeža podjetja mora biti sprejeta predvsem zaradi gospodarskih in pravnih razlogov, zato mora biti postopek odločanja jasno določen preden se sprejme odločitev. To mora spremljati celoten niz pravil glede preoblikovanj, združitvev in razdelitev, prenehanja delovanja, ničnosti pa tudi na področju računovodstva. da bo SPE izvedljiv in privlačen za mala podjetja na notranjem trgu.

PREDLOGI SPREMEMB

Odbor za ekonomske in monetarne zadeve poziva Odbor za pravne zadeve, kot pristojni odbor, da v svoje poročilo vključi naslednje pobude:

Predlog spremembe 1

Predlog uredbe

Uvodna izjava 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(2a) Režim za zasebna podjetja (režim SPE) mora biti dolgoročen in enostaven, primeren in skladen s cilji notranjega trga ter imeti koristi od njegovih prednosti. Režim mora vključevati posebno shemo obdavčevanja in obračunavanja ter posebna pravila o likvidaciji, plačilni nesposobnosti, preoblikovanju, združitvah, delitvah, prenehanju delovanja in ničnosti, da bo pod nacionalno pravo družb spadalo čim manj zadev, s čimer bi premagali bremena in stroške, povezane z upoštevanjem različnih nacionalnih zakonodaj, ter izkrivljanje konkurence, ki izhaja iz tega.

Obrazložitev

Treba je opredeliti skupen obširen režim, poseben za SPE, da bi premagali bremena in stroške upoštevanja nacionalnih davčnih sistemov, da bodo zagotovljene enake možnosti za vse SPE, in za preprečevanje izkrivljanja konkurence. Da bo dolgoročen, mora biti SPE v celoti 28. režim, ki bo omogočil usklajevanje in skladnost na notranjem trgu in bo po najboljših močeh preprečeval navajanje nacionalnih zakonodaj držav članic. Poleg tega bosta zaradi enotnega in enostavnega evropskega davčnega sistema oblika in statut SPE bolj privlačna za mala podjetja.

Predlog spremembe 2

Predlog uredbe

Uvodna izjava 2 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(2b) Da bi zagotovili poenotenost režima SPE, mora Komisija do 31. decembra 2010 predložiti posebne zakonodajne predloge za shemo obračunavanja in obdavčevanja, ki bo zajemala skupno davčno podlago in sistem konsolidacije dobička in izgub.

Obrazložitev

Režim SPE mora biti dolgoročen, v skladu s cilji in prednostmi notranjega trga in tudi privlačen za mala podjetja. Zato je treba opredeliti skupen režim za obračunavanje in obdavčevanje, poseben za SPE, da bi premagali bremena in stroške upoštevanja nacionalnih sistemov, da bodo zagotovljene enake možnosti za vse SPE, ter za preprečevanje izkrivljanja konkurence, škodljive davčne konkurence med državami članicami in preračunljivega vedenja.

Predlog spremembe 3

Predlog uredbe

Uvodna izjava 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(3) Ker je zasebna družba (*v nadaljnjem besedilu „SPE“*), ki se lahko ustanavlja po Skupnosti, namenjena malim podjetjem, je treba v Skupnosti zagotoviti čim enostavnejšo pravno obliko, čim več zadev pa je treba pustiti pogodbeni svobodi družbenikov in hkrati zagotoviti visoko raven pravne varnosti za družbenike, upnike, zaposlene in tretje osebe na splošno. Družbenikom je treba pustiti visoko raven prilagodljivosti in svobode, da organizirajo notranje zadeve SPE, zasebno naravo družbe pa mora odražati tudi dejstvo, da se njeni deleži ne smejo javno ponujati in se o njih ne sme pogajati na trgu kapitala, kar pomeni tudi, da se z

(3) Trajnostna in stalna rast notranjega trga zahteva obsežen okvir za trgovinsko zakonodajo, ki bo prilagojen potrebam malih in srednjih podjetij (MSP). Ker je zasebna družba (SPE), ki se lahko ustanavlja po Skupnosti, namenjena malim podjetjem, je treba v Skupnosti zagotoviti čim enostavnejšo pravno obliko, čim več zadev pa je treba pustiti pogodbeni svobodi družbenikov in hkrati zagotoviti visoko raven pravne varnosti za družbenike, upnike, zaposlene in tretje osebe na splošno. Družbenikom je treba pustiti visoko raven prilagodljivosti in svobode, da organizirajo notranje zadeve SPE, zasebno naravo družbe pa mora odražati

njimi ne sme trgovati oz. ne smejo kotirati na reguliranih trgih.

tudi dejstvo, da se njeni deleži ne smejo javno ponujati in se o njih ne sme pogajati na trgu kapitala, kar pomeni tudi, da se z njimi ne sme trgovati oz. ne smejo kotirati na reguliranih trgih.

Obrazložitev

Uvodna izjava mora izrecno poudariti, kako pomembna je uskladitev trgovinske zakonodaje za razvoj malih in srednjih podjetij ter rast notranjega trga.

Predlog spremembe 4

Predlog uredbe Uvodna izjava 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(4) Da bi podjetjem omogočili, da popolnoma izkoristijo prednosti notranjega trga, bi moralo biti SPE omogočeno, da ima registrirani sedež in glavni kraj poslovanja v različnih državah članicah in da prenese svoj registriran sedež iz ene države v drugo, ne glede na to ali prenese tudi glavno upravo ali glavni kraj poslovanja ali ne.

Predlog spremembe

(4) Dokler ni obsežnega okvira Skupnosti za pravo družb, se mora statut SPE sklicevati na nacionalno pravo v zvezi s področji, kot so plačilna nesposobnost, zaposlenost in davki. Zlasti mala in srednja podjetja morajo vedeti, katero pravo ureja ta področja. Zaradi jasnosti in preglednosti mora veljati pravo države članice, v kateri ima SPE glavno upravo ali glavni kraj poslovanja. Poslovni partnerji običajno pričakujejo, da vse zadeve, ki jih še ne pokriva statut SPE, ureja pravo države članice, v kateri ima SPE registriran sedež. Vendar bi moralo biti SPE omogočeno, da prenese svoj registriran sedež iz ene države članice v drugo, če hkrati prenese glavno upravo.

Predlog spremembe 5

Predlog uredbe Uvodna izjava 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(6) Ta uredba mora urejati čim več zadev, ki se nanašajo na obliko družbe, in sicer z vsebinskimi pravili ali statutom SPE, da bi bila zagotovljena čim bolj enotna oblika

Predlog spremembe

(6) Ta uredba mora urejati čim več zadev, ki se nanašajo na obliko družbe, in sicer z vsebinskimi pravili ali statutom SPE, da bi bila zagotovljena čim bolj enotna oblika

SPE. Zato je primerno pripraviti seznam zadev, ki se navedejo v Prilogi, za katere morajo družbeniki SPE določiti pravila v statutu. Za te zadeve bi se moralo uporabljati samo pravo Skupnosti, da bi družbeniki lahko določili pravila za njihovo urejanje, ki se razlikujejo od pravil, ki jih določa pravo države članice, kjer je registrirana SPE, za nacionalne oblike zasebnih družb z omejeno odgovornostjo. Nacionalno pravo se mora uporabljati za zadeve, kjer je to določeno s to uredbo, in za vse druge zadeve, ki niso zajete v členih te uredbe, kot so plačilna nesposobnost, zaposlenost in davki, ali niso v skladu z Uredbo določene v statutu.

SPE. Zato je primerno pripraviti seznam zadev, ki se navedejo v Prilogi, za katere morajo družbeniki SPE določiti pravila v statutu. Za te zadeve bi se moralo uporabljati samo pravo Skupnosti, da bi družbeniki lahko določili pravila za njihovo urejanje, ki se razlikujejo od pravil, ki jih določa pravo države članice, kjer je registrirana SPE, za nacionalne oblike zasebnih družb z omejeno odgovornostjo. Nacionalno pravo se mora uporabljati za zadeve, kjer je to določeno s to uredbo, in za vse druge zadeve, ki niso zajete v členih te uredbe, kot so plačilna nesposobnost, zaposlenost in davki, ali niso v skladu z Uredbo določene v statutu, ***dokler na ravni Skupnosti ne bo dosežena opredelitev celotnega niza posebnih pravil za SPE glede teh področij.***

Obrazložitev

Glej vsebino obrazložitve prejšnjih predlogov sprememb k uvodnim izjavam 2 a in b novo.

Predlog spremembe 6

Predlog uredbe

Uvodna izjava 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(7) Da bi SPE postala dostopna oblika družbe za posameznike in mala podjetja, mora biti mogoče, da se ustanovi ex nihilo ali kot rezultat preoblikovanja, združitve ali razdelitve obstoječih nacionalnih družb. Ustanovitev SPE s preoblikovanjem, združitvijo ali razdelitvijo družb mora urejati veljavno nacionalno pravo.

Predlog spremembe

(7) Da bi SPE postala dostopna oblika družbe za posameznike in mala podjetja, mora biti mogoče, da se ustanovi ex nihilo ali kot rezultat preoblikovanja, združitve ali razdelitve obstoječih nacionalnih družb. Ustanovitev SPE s preoblikovanjem, združitvijo ali razdelitvijo družb mora urejati veljavno nacionalno pravo, ***dokler na ravni Skupnosti ne bo dosežena opredelitev celotnega niza posebnih pravil za SPE glede teh področij.***

Obrazložitev

Glej vsebino obrazložitve prejšnjih predlogov sprememb k uvodnim izjavam 2 a in b novo.

Predlog spremembe 7

Predlog uredbe

Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(8) Formalnosti pri registraciji SPE morajo biti omejene na tiste zahteve, ki so potrebne za zagotovitev pravne varnosti, in veljavnost dokumentov, ki so predloženi pri ustanovitvi SPE, je treba samo enkrat preveriti, in sicer pred **ali po registraciji**, da bi se tako zmanjšali stroški in upravna bremena v zvezi z registracijo družb. Za namene registracije se ustrezno uporabijo vpisi iz prve Direktive Sveta 68/151/EGS z dne 9. marca 1968 o uskladitvi zaščitnih ukrepov za varovanje interesov družbenikov in tretjih oseb, ki jih države članice zahtevajo od gospodarskih družb v skladu z drugim odstavkom člena 58 Pogodbe, zato da se oblikujejo zaščitni ukrepi z enakim učinkom v vsej Skupnosti.

Predlog spremembe

(8) Formalnosti pri registraciji SPE morajo biti omejene na tiste zahteve, ki so potrebne za zagotovitev pravne varnosti, in veljavnost dokumentov, ki so predloženi pri ustanovitvi SPE, je treba samo enkrat preveriti, in sicer pred **registracijo**, da bi se tako zmanjšali stroški in upravna bremena v zvezi z registracijo družb. Za namene registracije se ustrezno uporabijo vpisi iz prve Direktive Sveta 68/151/EGS z dne 9. marca 1968 o uskladitvi zaščitnih ukrepov za varovanje interesov družbenikov in tretjih oseb, ki jih države članice zahtevajo od gospodarskih družb v skladu z drugim odstavkom člena 58 Pogodbe, zato da se oblikujejo zaščitni ukrepi z enakim učinkom v vsej Skupnosti.

Obrazložitev

Preverjanje po registraciji bi povzročilo pravno negotovost in različne probleme zaradi vnosa družbe v register.

Predlog spremembe 8

Predlog uredbe

Uvodna izjava 8 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(8a) Da bi zagotovili preglednost in razkritje točnih informacij o SPE, mora Komisija uvesti in usklajevati bazo podatkov za SPE, ki bo na voljo na internetu, za razkritje, zbiranje in širjenje informacij in podatkov glede njihove registracije, registriranega sedeža, kraja dejavnosti, podružnic in vseh prenosov registriranega sedeža, preoblikovanja, združitve, razdelitve ali prenehanja

delovanja.

Obrazložitev

Treba je zagotoviti razkritje informacij na evropski ravni o SPE, vzpostavljenih v EU, s podatkovno bazo in spletno stranjo, da bo zagotovljena skladnost med posebnim režimom SPE in razsežnostjo notranjega trga za uvedbo preglednosti na trgu in pomoč pri usklajevanju med nacionalnimi organi.

Predlog spremembe 9

Predlog uredbe Uvodna izjava 11

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(11) Za SPE ne bi smela veljati zahteva glede visokega obveznega kapitala, saj bi to predstavljalo oviro za ustanovitev SPE. Upniki pa bi morali biti zaščiteni pred čezmerno delitvijo dobička družbenikom, kar bi lahko vplivalo na sposobnost SPE, da plača dolg. Delitve dobička, kjer obveznosti presegajo vrednost sredstev SPE, bi morale biti zato prepovedane. **Družbeniki bi tudi morali imeti možnost, da od poslovnega organa SPE zahtevajo, da podpiše potrdilo** o plačilni sposobnosti.

Predlog spremembe

(11) Za SPE ne bi smela veljati zahteva glede visokega obveznega kapitala, saj bi to predstavljalo oviro za ustanovitev SPE. Upniki pa bi morali biti zaščiteni pred čezmerno delitvijo dobička družbenikom, kar bi lahko vplivalo na sposobnost SPE, da plača dolg. Delitve dobička, kjer obveznosti presegajo vrednost sredstev SPE, bi morale biti zato prepovedane, od poslovnega organa SPE **pa se mora zahtevati podpis potrdila** o plačilni sposobnosti.

Obrazložitev

Da bi okrepili določbe predloga Komisije (ker minimalni delniški kapital iz členov statuta SPE verjetno ne bo zadoščal za zagotovitev jamstva), bi bilo primerno predvideti obvezno „potrdilo o plačilni sposobnosti“.

Predlog spremembe 10

Predlog uredbe Uvodna izjava 14

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(14) Pristojni nacionalni organi morajo spremljati izvršitev in zakonitost prenosa registriranega sedeža SPE v drugo državo članico. Družbenikom, upnikom in

Predlog spremembe

(14) Pristojni nacionalni organi morajo spremljati izvršitev in zakonitost prenosa registriranega sedeža SPE v drugo državo članico. Družbenikom, upnikom in

zaposlenim mora biti zagotovljen pravočasen dostop do predloga o prenosu in poročila poslovnega organa.

zaposlenim mora biti zagotovljen pravočasen dostop do predloga o prenosu, **zasnovanega na predhodnem načrtu prenosa, ki mora biti nevtralen z davčnega vidika in vsebovati gospodarske in pravne razloge predloga prenosa, in do** poročila poslovnega organa.

Obrazložitev

Odločitev o prenosu sedeža podjetja mora biti sprejeta predvsem zaradi gospodarskih in pravnih razlogov – in ne zaradi preračunljivih razlogov ali za preprečevanje obdavčitve – zato mora biti pred postopkom odločanja jasno opredeljen poslovni načrt prenosa.

Predlog spremembe 11

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) „delitev dobička“ pomeni kakršno koli finančno korist, ki jo ima družbenik neposredno ali posredno od SPE v zvezi z deleži, ki jih ima v lasti, vključno s kakršnim koli prenosom denarja ali premoženja in zadolževanjem;

Predlog spremembe

(b) „delitev dobička“ pomeni kakršno koli finančno korist, ki jo ima družbenik neposredno ali posredno od SPE v zvezi z deleži, ki jih ima v lasti, vključno s kakršnim koli prenosom denarja ali premoženja in zadolževanjem, **ki ni uravnotežena s polnovredno zahtevo za nadomestilo ali vračilo;**

Obrazložitev

Namen predloga spremembe je večja natančnost besedila.

Predlog spremembe 12

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1 – točka (e a) (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ea) vključuje čezmejne posledice.

Te nastopijo, kadar

– ima SPE ustrezní poslovni cilj in/ali

– je namen, da dejansko opravlja

dejavnosti v več kot eni državi članici in/ali da je več kot tretjina njenih deležev v lasti družbenikov v eni ali več državah članicah.

Predlog spremembe 13

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1 – točka e b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(eb) njeni cilji so jasno navedeni in vključujejo proizvodnjo blaga ali trgovanje z njim in/ali opravljanje storitev.

Obrazložitev

Predlagani predlog spremembe bo zagotovil, da bo SPE dejansko uporabljena za proizvodnjo blaga, trgovanje z njim ali za nudenje storitev v skladu s ciljem spodbujanja njenih čezmejnih dejavnosti. Predlagani predlog želi preprečiti oblikovanje varovalnih družb in družb, ki so bile ustanovljene le z namenom kupovanja in izogibanja zaščitnim ukrepom v zakonodaji držav članic.

Predlog spremembe 14

Predlog uredbe

Člen 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Člen 4a

Shema obdavčevanja

Komisija mora do 31. decembra 2010 predložiti zakonodajni predlog o posebni shemi obdavčevanja za SPE, ki bo temeljila na skupni davčni podlagi in sistemu konsolidacije dobička in izgub.

Obrazložitev

The SPE regime should be viable, simple and consistent with the objectives and advantages of the Internal Market. There is a need to define a common tax regime specific to the SPE in

order to overcome burdens and costs and of compliance with national tax systems, to guarantee a level playing field to all SPE, to avoid distortion of competition and harmful tax competition. To be viable the SPE should be a fully 28th regime system allowing for harmonization and consistency within the IM avoiding as much as possible reference to different MS national laws. Moreover a single and simple European tax regime will render the SPE form and Statute more attractive for the small businesses.

Predlog spremembe 15

Predlog uredbe Člen 4 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Člen 4b

Shema obračunavanja

Komisija mora do 31. decembra 2010 predložiti zakonodajni predlog o posebni shemi obračunavanja, ki bo temeljila na posebnih računovodskih pravilih za SPE.

Obrazložitev

The SPE regime should be viable, simple and consistent with the objectives and advantages of the Internal Market. There is a need to define a common accounting system – complementary to a common tax regime – specific to the SPE in order to overcome burdens and costs and of compliance with national systems, to guarantee a level playing field to all SPE and to avoid distortion of competition. To be viable the SPE should be a fully 28th regime system allowing for harmonization and consistency within the IM avoiding as much as possible reference to different MS national laws. Moreover a single and simple European accounting and tax regime will render the SPE more attractive for the small businesses.

Predlog spremembe 16

Predlog uredbe Člen 4 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Člen 4c

Baza podatkov

Brez poseganja v člen 9(1) in člen 46(2) mora Komisija uvesti in usklajevati bazo podatkov za SPE, ki bo na voljo na javni spletni strani, za razkritje, zbiranje in

širjenje informacij in podatkov v zvezi s SPE, zlasti o:

(a) njihovi registraciji;

(b) njihovem registriranem sedežu, glavni upravi ali glavnem kraju poslovanja v Skupnosti ter, kjer je potrebno, njihovih podružnicah;

(c) njihovih potrdilih o plačilni sposobnosti;

(d) vseh predlogih o prenosu ali prenosu registriranega sedeža;

(e) vseh registracijah v državi članici gostiteljici ali izbrisu iz registra v matični državi članici;

(f) vseh preoblikovanjih, združitvah ali razdelitvah;

(g) vseh prenehanjih delovanja.

Obrazložitev

Treba je zagotoviti razkritje informacij na evropski ravni o SPE, vzpostavljenih v EU, da bo zagotovljena skladnost med posebnim režimom SPE in ustrezno razsežnostjo na notranjem trgu za uvedbo preglednosti na trgu in pomoč pri usklajevanju med nacionalnimi organi.

Predlog spremembe 17

Predlog uredbe

Člen 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

SPE ima svoj registrirani sedež, glavno upravo ali glavni kraj poslovanja v *Skupnosti*.

Ni treba, da ima SPE glavno upravo ali glavni kraj poslovanja v državi članici, v kateri ima svoj registrirani sedež.

Predlog spremembe

SPE ima svoj registrirani sedež, glavno upravo ali glavni kraj poslovanja v *eni državi članici*.

Obrazložitev

Možnost, da sta registrirani sedež SPE in sedež njene glavne uprave ločena, lahko povzroči zlorabo na škodo upnikov podjetja in izogibanje družbenim in zakonskim varovalom v državah članicah. Še zlasti lahko pride do izogibanja pravilu o soodločanju s tem, da se registrirani sedež podjetja ustanovi v državi članici, ki soodločanja zaposlenih ne predpisuje.

Predlog spremembe 18

Predlog uredbe Člen 7 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Ni treba, da ima SPE glavno upravo ali glavni kraj poslovanja v državi članici, v kateri ima svoj registrirani sedež.

Predlog spremembe

***SPE ima** glavno upravo ali glavni kraj poslovanja v državi članici, v kateri ima svoj registrirani sedež.*

Obrazložitev

Diese Bestimmung orientiert sich am Acquis communautaire, wie insbesondere an Art 7 SE-VO.

Durch die Einführung gemeinschaftsrechtlicher Gesellschaftsformen sind Beschränkungen, wie diese vor der EuGH-Judikatur zu Centros, Inspire-Art usw. bestanden, weggefallen. Daher sollte es bei der Regelung wie in Art. 7 der SE-VO bleiben, zumal auch eine Sitzverlegung in Kapitel VII der SPE-Verordnung geregelt ist.

Für eine Trennung der Sitze kann es bei Neugründung keinen anderen Grund geben, als unliebsame Bestimmungen eines Mitgliedsstaates, in der die tatsächliche Geschäftsausübung erfolgen soll, zu entkommen. Das SPE-Statut soll aber gerade die Gründung einer Gesellschaft nach weitgehend gleichen Rechtsvorschriften in allen Mitgliedsstaaten ermöglichen.

Predlog spremembe 19

Predlog uredbe Člen 7 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Registrirani sedež SPE in glavna uprava ali glavni kraj poslovanja mora biti razkrit v bazi podatkov iz člena 4c in na spletni strani SPE.

Obrazložitev

Treba je zagotoviti razkritje na evropski ravni o SPE, vzpostavljenih v EU, da bo zagotovljena skladnost med posebnim režimom SPE in ustrezno razsežnostjo na notranjem trgu.

Predlog spremembe 20

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Države članice **ne** zahtevajo **nobenh** **podrobnih podatkov in dokumentov**, ki jih je treba predložiti z vlogo za registracijo SPE, **razen naslednjih**:

Predlog spremembe

2. Države članice zahtevajo **le sledeče** **podrobne podatke in dokumente**, ki jih je treba predložiti z vlogo za registracijo SPE:

Obrazložitev

Namen predloga spremembe je večja natančnost besedila.

Predlog spremembe 21

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 2 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ba) opis čezmejnega značaja SPE v skladu s členom 3(1)(ea);

Obrazložitev

Osnutek ne vsebuje pogoja čezmejnosti pri ustanovitvi SPE. Ta pa je v zakonodaji Skupnosti potreben na podlagi člena 308 pogodbe o ES. Pri pogoju bi se bilo treba izogniti birokratskim oviram, vendar ne da bi na ta način spodbudili izogibanje predpisom.

Predlog spremembe 22

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 2 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ba) poslovni cilji SPE;

Obrazložitev

Predlog Komisije ne vsebuje nobene izjave o tem, čemu naj bi bila namenjena SPE. Za identiteto in koncept vsake družbe, tudi SPE, je izjemno pomembno, kakšen je njen poslovni cilj.

Predlog spremembe 23

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 2 – točka (g a) (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ga) število zaposlenih v SPE;

Obrazložitev

Ta informacija je pomembna, saj velikost podjetja in število zaposlenih določata posebno in diferencirano obravnavo glede na nacionalno pravo družb, ko je to uporabljeno.

Predlog spremembe 24

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 2 – točka h a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ha) poslovni cilj.

Obrazložitev

To je potrebno, da se lahko preveri, če je ime podjetja na voljo za registracijo ali če podjetje potrebuje posebna dovoljenja. Namen podjetja omejuje tudi pristojnosti direktorja, kar vpliva na odgovornost direktorjev.

Predlog spremembe 25

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 4 – pododstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Države članice same določijo, katere od naštetih zahtev bodo obvezne za registracijo.

Predlog spremembe 26

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

5. SPE predloži v register kakršno koli spremembo podrobnih podatkov ali dokumentov iz točk (a) do (g) odstavka 2, in sicer v 14 koledarskih dneh od dne, ko je bila narejena sprememba. Po vsaki spremembi statuta SPE predloži popolno besedilo v register v do takrat spremenjeni obliki.

Predlog spremembe

5. SPE za vpis v register predloži kakršno koli spremembo podrobnih podatkov ali dokumentov iz točk (a) do (g) odstavka 2, in sicer v 14 koledarskih dneh od dne, ko je bila narejena sprememba. **SPE za vpis v register na letni podlagi predloži kakršno koli spremembo podatkov ali dokumentov iz odstavka 2 (ga).** Po vsaki spremembi statuta SPE predloži popolno besedilo za vpis v register v do takrat spremenjeni obliki.

Obrazložitev

Spremembe števila zaposlenih v SPE naj se predložijo le enkrat na leto.

Predlog spremembe 27

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 6 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

6a. Dokumenti in podatki registracije SPE morajo biti razkriti v bazi podatkov iz člena 4c in na spletni strani SPE.

Obrazložitev

Treba je zagotoviti razkritje na evropski ravni o SPE, vzpostavljenih v EU, da bo zagotovljena skladnost med posebnim režimom SPE in ustrezno razsežnostjo na notranjem trgu.

Predlog spremembe 28

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 2 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(b) ime SPE, naslov njenega registriranega

(b) ime SPE, naslov njenega registriranega

sedeža in, če je to primerno, dejstvo, da poteka postopek likvidacije družbe.

sedeža in, če je to primerno, **podatki o njeni glavni upravi ali glavnem kraju poslovanja, obstoj podružnic in** dejstvo, da poteka postopek likvidacije družbe.

Obrazložitev

Pomembno je zagotoviti primeren sistem razkritja, ki bo nudil pomembne informacije o SPE.

Predlog spremembe 29

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 2 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ba) podrobnosti v zvezi s člani izvršilnega organa SPE.

Obrazložitev

Poslovni partnerji želijo vedeti, kdo so člani izvršilnega organa in koga je podjetje pooblastilo.

Predlog spremembe 30

Predlog uredbe

Člen 12

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Če so v imenu SPE izvedena dejanja pred registracijo, lahko SPE prevzame obveznosti, ki izhajajo iz teh dejanj, po registraciji. Če SPE ne prevzame teh obveznosti, so osebe, ki so opravile ta dejanja, za njih neomejeno solidarno odgovorne.

Če so v imenu SPE izvedena dejanja pred registracijo, lahko SPE prevzame obveznosti, ki izhajajo iz teh dejanj, po registraciji. Če SPE **v enem mesecu po registraciji** ne prevzame teh obveznosti, so osebe, ki so opravile ta dejanja, za njih neomejeno solidarno odgovorne.

Obrazložitev

Razlogi pravne varnosti.

Predlog spremembe 31

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. **Deleži** SPE se **vnesejo na seznam družbenikov.**

Predlog spremembe

1. **Znesek in vrsta deležev družbenikov v SPE se vnesejo v register.**

Obrazložitev

Zgolj vnos družbenikov v seznam družbenikov, ki ga vodi poslovodni organ, bi pomenil veliko nazadovanje. Le z vnašanjem družbenikov ter njihovih deležev v seznam se omogoči zanesljiv pregled nad tem, kdo so dejansko osebe, ki stojijo za podjetjem.

Predlog spremembe 32

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. V skladu s členom 27 sprejetje statuta SPE, ki spreminja pravice, vezane na razred deležev (vključno s kakršnimi koli spremembami postopka spreminjanja pravic, vezanih na razred deležev), zahteva soglasje vsaj dvotretjinske večine glasovalnih pravic, vezanih na deleže, ki se izdajo v tem razredu.

Predlog spremembe

3. V skladu s členom 27 sprejetje statuta SPE, ki spreminja pravice, vezane na razred deležev (vključno s kakršnimi koli spremembami postopka spreminjanja pravic, vezanih na razred deležev), zahteva soglasje vsaj dvotretjinske večine glasovalnih pravic, vezanih na deleže, ki se izdajo v tem razredu. **Statut SPE lahko zahteva višji prag večine.**

Obrazložitev

Boljše varstvo pravic družbenikov.

Predlog spremembe 33

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

4a. Države članice lahko predpišejo, da se lastništvo deležev razkrije v javnem registru.

Obrazložitev

Zaradi večje preglednosti lahko države članice predpišejo, da je treba lastništvo deležev razkriti v javnem registru in ne le v zasebnem seznamu družbenikov. S seznamom družbenikov namreč upravlja le podjetje, zato obstaja nevarnost njegovega prirejanja. Brez preprostega in zanesljivega preverjanja lastniških struktur prek javnega registra lahko pride do nezakonitega prenehanja obstoja podjetja, saj upniki družbenikov ne morejo zaprositi za dokumente in prijave plačilne nesposobnosti.

Predlog spremembe 34

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. **Poslovodni organ SPE pripravi seznam družbenikov. Seznam vsebuje vsaj naslednje:**

Predlog spremembe

1. **V register se v zvezi z družbeniki in njihovimi deleži vnesejo vsaj naslednji podatki:**

Obrazložitev

Glej predlog spremembe 7 za člen 14(1).

Predlog spremembe 35

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 1 – točka (g a) (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ga) identifikacijo prejšnjega lastnika deležev v primeru prenosa.

Obrazložitev

Razlogi jasnosti in preglednosti.

Predlog spremembe 36

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2. **Seznam družbenikov** predstavlja dokaz

2. **Register** predstavlja dokaz o **točnosti**

o **verodostojnosti zadev** iz točk (a) do (g) odstavka 1, razen če ni dokazano drugače.

podrobnih podatkov iz točk (a) do (ga) odstavka 1, razen če ni dokazano drugače.

Obrazložitev

Glej predlog spremembe 7 za člen 14(1).

Predlog spremembe 37

Predlog uredbe
Člen 15 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Seznam družbenikov in kakršne koli spremembe seznama vodi poslovodni organ in ga lahko na zahtevo pregledajo družbeniki ali tretje osebe.

Predlog spremembe

3. Vpogled v register lahko na zahtevo **dobijo** družbeniki ali tretje osebe.

Obrazložitev

Glej predlog spremembe 7 za člen 14(1).

Predlog spremembe 38

Predlog uredbe
Člen 15 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3a. Države članice lahko predpišejo razkritje seznama družbenikov v javnem registru.

Predlog spremembe

Obrazložitev

Zaradi večje preglednosti lahko države članice predpišejo, da je treba imena družbenikov razkriti v javnem registru in ne le v zasebnem seznamu družbenikov. S seznamom družbenikov namreč upravlja le podjetje, zato obstaja nevarnost njegovega prirejanja. Brez preprostega in zanesljivega preverjanja lastniških struktur prek javnega registra lahko pride do nezakonitega prenehanja obstoja podjetja, saj upniki družbenikov ne morejo zaprositi za dokumente in prijave plačilne nesposobnosti.

Predlog spremembe 39

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Poslovodni organ takoj, ko **je obveščen** o prenosu, **vnese družbenike na seznam iz člena 15, pod pogojem da je bil prenos izvršen v skladu s to uredbo in statutom SPE in da družbenik predloži primeren dokaz, da je zakonit lastnik deleža.**

Predlog spremembe

3. Poslovodni organ takoj, ko **ga družbenik obvesti** o prenosu **deleža, to spremembo sporoči za vpis v register.**

Obrazložitev

Glej predlog spremembe 7 za člen 14(1). Ta predlog spremembe je posledica predloga, da je treba družbenike vnesti v register ne le v seznam podjetja.

Predlog spremembe 40

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 4 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) v zvezi s tretjimi osebami na dan, ko je družbenik **vpisan na seznam iz člena 15.**

Predlog spremembe

(b) v zvezi s tretjimi osebami na dan, ko je družbenik **vnosen v register, razen če je bilo tretji osebi že prej sporočeno, da je izvršen prenos.**

Obrazložitev

V uredbi je treba jasno določiti datum pravnomočnosti prenosa deležev. Zaradi pravne varnosti ga je treba vnesti v javni register, ne v seznam družbenikov, kot predlaga Evropska komisija.

Predlog spremembe 41

Predlog uredbe
Člen 18 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Družbenik ima pravico, da se umakne iz SPE, če se dejavnosti SPE izvajajo ali so se izvajale na način, ki resno škodi interesom družbenika zaradi enega ali več naslednjih

Predlog spremembe

1. Družbenik ima pravico, da se umakne iz SPE, če se dejavnosti SPE izvajajo ali so se izvajale na način, ki resno škodi interesom družbenika, **med drugim** zaradi enega ali

dogodkov:

več naslednjih dogodkov:

Obrazložitev

Jasno mora biti, da niso navedeni vsi možni primeri.

Predlog spremembe 42

Predlog uredbe Člen 19 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Kapital SPE se v celoti vpiše.

Predlog spremembe

2. Kapital SPE se v celoti vpiše. ***Deleži, izdani za gotovino, se v trenutku vpisa vplačajo po ceni, ki ni nižja od 25 % njihove nominalne vrednosti. Preostanek bo vplačan v enem ali več obrokih s sklepom poslovnega ali upravnega organa najkasneje v petih letih od registracije SPE.***

Obrazložitev

Cilj SPE je olajšati ustanavljanje malih in srednje velikih podjetij v Evropski uniji, da bi lahko ta v polni meri izkoristila skupni trg. Najnižji delniški kapital in načini izplačevanja lahko olajšajo ustanavljanje malih in srednje velikih podjetij, še posebej v državah članicah, kjer je zaradi ravni življenjskega standarda težko zbrati visoke zneske.

Predlog spremembe 43

Predlog uredbe Člen 19 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. ***Ni treba, da se deleži SPE ob izdaji v celoti plačajo.***

Predlog spremembe

3. ***Minimalni kapital SPE iz odstavka 4 se mora v celoti plačati z deleži, ki se izdajo za gotovino. Ta znesek pa mora biti pred vnosom SPE v register dokazano vplačan na račun, ki je na voljo poslovnemu organu v korist SPE.***

Obrazložitev

Glej predlog spremembe 14 za člen 19(4).

Predlog spremembe 44

Predlog uredbe

Člen 19 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Kapital SPE znaša vsaj 1 EUR.

Predlog spremembe

4. Kapital SPE znaša vsaj 1 evro, **če se v statutu SPE zahteva, da poslovodni organ podpiše izjavo o plačilni sposobnosti v skladu s členom 21. Kadar statut tega ne predpisuje, znaša kapital SPE vsaj 10.000 evrov.**

Predlog spremembe 45

Predlog uredbe

Člen 20 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Družbeniki *morajo* v skladu s statutom SPE *plačati* dogovorjeno nadomestilo v denarju ali zagotoviti dogovorjeno nadomestilo v naravi.

Predlog spremembe

1. Družbeniki v skladu s statutom SPE *plačajo* dogovorjeno nadomestilo v denarju ali zagotoviti dogovorjeno nadomestilo v naravi. **Vrednost nadomestila v naravi je treba dokazati.**

Predlog spremembe 46

Predlog uredbe

Člen 21 – odstavek 2 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. **Če je tako zahtevano v statutu,** *poslovodni* organ SPE, poleg tega da izpolnjuje zahteve iz odstavka 1, pred delitvijo dobička podpiše izjavo, v nadaljnjem besedilu „potrdilo o plačilni sposobnosti“, s katero potrdi, da bo SPE v enem letu od dne delitve lahko plačala svoje dolgove, ki nastanejo pri normalnem poslovanju. Družbeniki prejmejo potrdilo o plačilni sposobnosti preden se sprejme odločitev o delitvi dobička iz člena 27.

Predlog spremembe

2. **Poslovodni** organ SPE, poleg tega da izpolnjuje zahteve iz odstavka 1, pred delitvijo dobička podpiše izjavo, v nadaljnjem besedilu „potrdilo o plačilni sposobnosti“, s katero potrdi, da bo SPE v enem letu od dne delitve lahko plačala svoje dolgove, ki nastanejo pri normalnem poslovanju. Družbeniki prejmejo potrdilo o plačilni sposobnosti preden se sprejme odločitev o delitvi dobička iz člena 27.

Obrazložitev

Zaradi zaščite upnikov mora izvršilni organ v primeru delitve dobička vedno izdati potrdilo o plačilni sposobnosti.

Predlog spremembe 47

Predlog uredbe

Člen 21 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2a. Potrdila o plačilni sposobnosti morajo biti razkrita v bazi podatkov iz člena 4c in na spletni strani SPE.

Obrazložitev

Treba je zagotoviti razkritje informacij na evropski ravni o SPE, vzpostavljenih v EU.

Predlog spremembe 48

Predlog uredbe

Člen 25 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2. Poslovodni organ **vodi knjigovodstvo** SPE. Knjigovodstvo SPE ureja veljavno nacionalno pravo.

2. Poslovodni organ **je odgovoren za vodenje knjigovodstva** SPE. Knjigovodstvo SPE ureja veljavno nacionalno pravo.

Obrazložitev

Treba je le zagotoviti, da bo poslovodni organ odgovoren za knjigovodstvo. To pomeni, da je pri preverjanju knjigovodstva naslovnik poslovodni organ. Vendar je treba omogočiti, da knjigovodstvo opravlja zunanji izvajalec.

Predlog spremembe 49

Predlog uredbe

Člen 26 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1. SPE ima poslovodni organ, ki je

1. SPE ima poslovodni organ, ki je

odgovoren za upravljanje SPE. Poslovodni organ lahko izvršuje vsa pooblastila SPE, ki jih v skladu s to uredbo ali statutom ni treba izvrševati družbenikom.

odgovoren za upravljanje SPE. Poslovodni organ lahko izvršuje vsa pooblastila SPE, ki jih v skladu s to uredbo ali statutom ni treba izvrševati družbenikom. **Družbeniki lahko z odločitvijo omejijo pooblastila direktorja.**

Obrazložitev

Namen predloga spremembe je večja natančnost besedila.

Predlog spremembe 50

Predlog uredbe

Člen 29 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Družbeniki, ki imajo **5 %** glasovalnih pravic, vezanih na deleže SPE, lahko zahtevajo od poslovodnega organa, naj predloži predlog za odločitev družbenikov.

Predlog spremembe

1. Družbeniki, ki imajo **10 %** glasovalnih pravic, vezanih na deleže SPE, lahko zahtevajo od poslovodnega organa, naj predloži predlog za odločitev družbenikov.

Obrazložitev

V primerjavi z evropsko družbo bo imela SPE le nekaj družbenikov. Zato je upravičeno, da lahko družbeniki z 10 % glasovalnih pravic zahtevajo od poslovodnega organa, naj predloži predlog za odločitev.

Predlog spremembe 51

Predlog uredbe

Člen 30 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Oseba, ki v skladu z nacionalnim pravom, na podlagi pravne ali upravne odločitve države članice ne more opravljati delo direktorja družbe, ne more postati direktor ali opravljati delo direktorja SPE.

Predlog spremembe

3. Oseba, ki v skladu z nacionalnim pravom, na podlagi pravne ali upravne odločitve države članice ne more opravljati delo direktorja družbe, ne more postati direktor ali opravljati delo direktorja SPE. **Uporabljajo se nacionalni predpisi glede prepovedi opravljanja položaja direktorja.**

Obrazložitev

V nacionalni zakonodaji se osebam prepove opravljanje položaja direktorja v primeru sodne odločbe zaradi prevare itd.

Predlog spremembe 52

Predlog uredbe

Člen 35 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. *V skladu s tem poglavjem se lahko registrirani sedež SPE prenese v drugo državo članico.*

Predlog spremembe

1. ***Ob upoštevanju člena 9(1) se lahko v skladu s tem poglavjem registrirani sedež SPE prenese v drugo državo članico, v kateri SPE dejansko opravlja svojo gospodarsko dejavnost.***

Obrazložitev

Člen 35 mora biti usklajen s členom 9 (1a).

Predlog spremembe 53

Predlog uredbe

Člen 35 – odstavek 1 – pododstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Pred prenosom registriranega sedeža SPE se izda načrt prenosa, ki bo temeljil na gospodarskih in pravnih razlogih in bo nevtralen z davčnega vidika.

Obrazložitev

Treba je razjasniti, da mora odločitev o prenosu sedeža SPE temeljiti na gospodarskih in pravnih razlogih in ne z namenom preprečevanja obdavčitve.

Predlog spremembe 54

Predlog uredbe

Člen 36 – odstavek 1 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ba) načrt prenosa, ki bo z davčnega vidika nevtralen, z gospodarskimi in pravnimi razlogi za predlog prenosa;

Obrazložitev

Odločitev o prenosu sedeža podjetja mora biti sprejeta predvsem zaradi gospodarskih in pravnih razlogov – in ne zaradi preračunljivih razlogov – zato morajo biti ti vidiki jasno določeni pred postopkom odločanja.

Predlog spremembe 55

Predlog uredbe

Člen 36 – odstavek 2 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(b) objavi predlog za prenos.

(b) objavi predlog za prenos, **vkjučno z načrtom prenosa iz odstavka 1(ba);**

Obrazložitev

Razkritje predloga prenosa mora vključevati načrt prenosa.

Predlog spremembe 56

Predlog uredbe

Člen 36 – odstavek 2 – pododstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Predlog prenosa z načrtom prenosa mora biti razkrit v bazi podatkov iz člena 4c in na spletni strani SPE.

Obrazložitev

Treba je zagotoviti razkritje informacij na evropski ravni o SPE, vzpostavljenih v EU.

Predlog spremembe 57

Predlog uredbe

Člen 36 – odstavek 3 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Poslovodni organ SPE pripravi poročilo družbenikom, v katerem so pojasnjeni in utemeljeni pravni in ekonomski vidiki predlaganega prenosa ter navedene posledice prenosa za družbenike, upnike *in* zaposlene. Poročilo se predloži družbenikom in predstavnikom zaposlenih, ali če takšnih predstavnikov ni, neposredno zaposlenim skupaj s predlogom za prenos.

Predlog spremembe

3. Poslovodni organ SPE pripravi poročilo družbenikom, v katerem so pojasnjeni in utemeljeni pravni in ekonomski vidiki predlaganega prenosa ter navedene posledice prenosa za družbenike, upnike, zaposlene *in lokalno skupnost*. Poročilo se predloži družbenikom in predstavnikom zaposlenih, ali če takšnih predstavnikov ni, neposredno zaposlenim skupaj s predlogom za prenos.

Obrazložitev

Poročilo mora vsebovati tudi posledice za lokalno skupnost.

Predlog spremembe 58

Predlog uredbe

Člen 37 – odstavek 7 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

7a. Vpisi v register države članice gostiteljice in vsi izbrisi iz registra matične države članice morajo biti razkriti v bazi podatkov iz člena 4c in na spletni strani SPE.

Obrazložitev

Treba je zagotoviti razkritje informacij na evropski ravni o SPE, vzpostavljenih v EU.

Predlog spremembe 59

Predlog uredbe

Člen 39

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Preoblikovanje, združitev ali delitev SPE

Dokler ne bo na ravni Skupnosti

ureja veljavno nacionalno pravo.

opredeljen celoten niz posebnih pravil za SPE, preoblikovanje, združitve ali delitev SPE ureja veljavno nacionalno pravo.

Preoblikovanje, združitve ali delitev SPE mora biti razkrito v bazi podatkov iz člena 4 in na spletni strani SPE.

Obrazložitev

Opredelevitev statuta SPE na evropski ravni mora spremljati celoten niz posebnih pravil za SPE (tudi na področju preoblikovanj, združitve in razdelitev ter prenehanja delovanja in ničnosti, pa tudi na področju obračunavanja in obdavčevanja), da bo dolgoročen in privlačen za mala podjetja na notranjem trgu. Treba je zagotoviti razkritje informacij na evropski ravni o SPE, vzpostavljenih v EU.

Predlog spremembe 60

Predlog uredbe

Člen 40 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. **Likvidacija**, plačilno nesposobnost, ustavev plačil ter podobne postopke urejata veljavno nacionalno pravo in Uredba Sveta (ES) št. 1346/2000.

Predlog spremembe

3. **Dokler ne bo na ravni Skupnosti opredeljen celoten niz posebnih pravil za SPE, likvidacija**, plačilno nesposobnost, ustavev plačil ter podobne postopke urejata veljavno nacionalno pravo in Uredba Sveta (ES) št. 1346/2000.

Obrazložitev

Opredelevitev statuta SPE na evropski ravni mora spremljati celoten niz posebnih pravil za SPE (tudi na področju likvidacije, plačilne nesposobnosti, preoblikovanj, združitve in razdelitev ter prenehanja delovanja in ničnosti, pa tudi na področju obračunavanja in obdavčevanja), da bo dolgoročen in privlačen za mala podjetja na notranjem trgu.

Predlog spremembe 61

Predlog uredbe

Člen 40 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

4a. Vsa prenehanja delovanja SPE morajo biti razkrita v bazi podatkov iz

člena 4c in na spletni strani SPE.

Obrazložitev

Treba je zagotoviti razkritje informacij na evropski ravni o SPE, vzpostavljenih v EU.

Predlog spremembe 62

Predlog uredbe

Člen 41

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Ničnost SPE urejajo določbe veljavnega nacionalnega prava, ki izvajajo člen 11(1) Direktive 68/151/EGS, točke (a), (b), (c) in (e), razen sklica na cilje družbe v točki (c) člena 11(2) in člena 12 navedene direktive.

Predlog spremembe

Dokler ne bo na ravni Skupnosti opredeljen celoten niz posebnih pravil za SPE, ničnost SPE urejajo določbe veljavnega nacionalnega prava, ki izvajajo člen 11(1) Direktive 68/151/EGS, točke (a), (b), (c) in (e), razen sklica na cilje družbe v točki (c) člena 11(2) in člena 12 navedene direktive.

Obrazložitev

Opredelitev statuta SPE na evropski ravni mora spremljati celoten niz posebnih pravil za SPE (tudi na področju ničnosti, likvidacije, plačilne nesposobnosti, preoblikovanj, združitvev in razdelitev ter prenehanja delovanja, pa tudi na področju obračunavanja in obdavčevanja), da bo dolgoročen in privlačen za mala podjetja na notranjem trgu.

Predlog spremembe 63

Predlog uredbe

Člen 42 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Države članice, ki niso v tretji fazi ekonomske in monetarne unije (EMU), lahko zahtevajo od SPE, ki ima registriran sedež na njihovem ozemlju, naj navede svoj kapital v nacionalni valuti. SPE **lahko** navede svoj kapital **tudi** v eurih. Menjalno razmerje med nacionalno valuto in eurom je razmerje na zadnji dan meseca pred registracijo SPE.

Predlog spremembe

1. Države članice, ki niso v tretji fazi ekonomske in monetarne unije (EMU), lahko zahtevajo od SPE, ki ima registriran sedež na njihovem ozemlju, naj navede svoj kapital v nacionalni valuti. **Tak** SPE **poleg tega** navede svoj kapital v eurih. Menjalno razmerje med nacionalno valuto in eurom je razmerje na zadnji dan meseca pred registracijo SPE.

Obrazložitev

Za SPE, ki imajo registriran sedež na ozemlju države članice z nacionalno valuto, ki ni euro, je primernejše, da predvidijo možnost navajanja svojega kapitala v nacionalni valuti in v euru.

Predlog spremembe 64

Predlog uredbe

Člen 42 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. SPE **lahko** pripravi in objavi letne in, kjer je ustrezno, konsolidirane računovodske izkaze v eurih v državah članicah, ki niso v tretji fazi ekonomske in monetarne unije (EMU). **Vendar lahko te države članice od SPE zahtevajo tudi, naj pripravi in objavi letne in, kjer je ustrezno, konsolidirane računovodske izkaze v nacionalni valuti v skladu z veljavnim nacionalnim pravom.**

Predlog spremembe

2. SPE pripravi in objavi letne in, kjer je ustrezno, konsolidirane računovodske izkaze **tako v nacionalni valuti kot** v eurih v državah članicah, ki niso v tretji fazi ekonomske in monetarne unije (EMU).

Obrazložitev

Za SPE, ki imajo registriran sedež na ozemlju države članice z nacionalno valuto, ki ni euro, je primernejše, da predvidijo možnost priprave in objave letnih in, kjer je ustrezno, konsolidiranih računovodskih izkazov v nacionalni valuti in v euru.

Predlog spremembe 65

Predlog uredbe

Člen 45

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Države članice uradno obvestijo Komisijo o obliki zasebne družbe z omejeno odgovornostjo iz člena 4(2) **najkasneje do 1. julija 2010.**

Predlog spremembe

Države članice **do 1. julija 2010** uradno obvestijo Komisijo o obliki zasebne družbe z omejeno odgovornostjo iz člena 4(2), **pri čemer navedejo tudi posledice, ki jih nacionalna zakonodaja predvideva v primeru nespoštovanja določb uredbe, ter dodatne določbe, ki jih predpisuje nacionalna zakonodaja v zvezi s SPE.**

Komisija objavi te podatke v Uradnem

Komisija objavi te podatke v Uradnem

listu Evropske Unije.

listu Evropske Unije.

Države članice prav tako vzdržujejo spletne strani, na katerih so objavljeni sezname SPE, ki so registrirane na njihovem ozemlju, ter vse sodne odločbe, povezane z delovanjem SPE na njihovem ozemlju. Komisija vzdržuje spletno stran s povezavami na omenjene nacionalne spletne strani.

Predlog spremembe 66

Predlog uredbe

Člen 46 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Organi iz odstavka 1 med sabo sodelujejo, da bi zagotovili dostopnost dokumentov in podrobnih podatkov o SPE, ki so navedeni v členu 10(2), prek registrov vseh drugih držav članic.

Predlog spremembe

2. Organi iz odstavka 1 med sabo sodelujejo, da bi zagotovili dostopnost dokumentov in podrobnih podatkov o SPE, ki so navedeni v členu 10(2), prek registrov vseh drugih držav članic, ***baze podatkov iz člena 4c in spletnih strani SPE.***

Obrazložitev

Pomembno je zagotoviti primerno sodelovanje med nacionalnimi organi in Komisijo, da bodo v registrih držav članic in v bazi podatkov EU ter na spletni strani SPE na voljo informacije o SPE.

Predlog spremembe 67

Predlog uredbe

Člen 47 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Člen 47a

Predlog Komisije

Komisija do 31. decembra 2010 predloži predlog obsežnega okvira Skupnosti za pravo družb.

Obrazložitev

Komisija mora predstaviti predlog za uskladitev prava družb na področjih, ki še niso usklajena, da bi zagotovili trajnostno in stalno rast notranjega trga.

POSTOPEK

Naslov	Statut evropske zasebne družbe	
Referenčni dokumenti	KOM(2008)0396 – C6-0283/2008 – 2008/0130(CNS)	
Pristojni odbor	JURI	
Mnenje pripravil Datum razglasitve na zasedanju	ECON 2.9.2008	
Pripravljavec/-ka mnenja Datum imenovanja	Donata Gottardi 8.7.2008	
Obravnava v odboru	4.11.2008	1.12.2008
Datum sprejetja	2.12.2008	
Izid končnega glasovanja	+: 26	–: 1
	0: 0	
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Mariela Velichkova Baeva, Paolo Bartolozzi, Zsolt László Becsey, Sebastian Valentin Bodu, Sharon Bowles, Udo Bullmann, David Casa, Manuel António dos Santos, Christian Ehler, Jonathan Evans, José Manuel García-Margallo y Marfil, Jean-Paul Gauzès, Robert Goebbels, Donata Gottardi, Louis Grech, Othmar Karas, Wolf Klinz, Andrea Losco, Astrid Lulling, Gay Mitchell, Sirpa Pietikäinen, John Purvis, Peter Skinner, Margarita Starkevičiūtė, Ivo Strejček, Sahra Wagenknecht	
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Harald Ettl	